

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408 , Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
P.O. Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Electrical - Records Room	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C52-130007/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client CSC	Date 2013-04-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-202-8491	
File No. - N° de dossier PWZ-2-35369 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-02	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thompson, Valerie	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-2372 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AVIS IMPORTANT AUX SOUMISSIONNAIRES

PROLONGEMENT DU DÉLAI:

Veuillez être avisé que la date de réception des soumission initialement prévue pour le 25 avril 2013 est **prolongé à 14:00 HAC, 02 mai, 2013.**

SUPPRIMER IP03 du site Visitez initialement prévue pour 18 avril, 2013 à 14h00 HNC et **INSÉRER** le texte suivant:

IP03 VISITE DES LIEUX

Une visite facultative des lieux est fixée au **jeudi, 25 avril 2013, à 14 h, HNC.** Les soumissionnaires intéressés doivent se réunir à la salle A-3 Buffalo du Pénitencier de la Saskatchewan. Des autorisations de sécurité obtenues à l'avance sont nécessaires. Prière de communiquer avec Jary Mitchell à Jary.Mitchell@csc-scc.gc.ca pour recevoir les formulaires et l'information. Les soumissionnaires qui, pour une raison ou une autre, ne peuvent se présenter à la date et à l'heure précisées ne se verront pas offrir un autre rendez-vous pour visiter les lieux. Il n'y aura aucune exception.